

MAJANDUSAASTA ARUANNE

OÜ TARTU LINNA POLIKLIINIK

Juriidiline aadress:	Gildi 8 51007 Tartu Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	10833095
Telefon:	372 5021675
Faks:	372 7423 378
E-mail:	polikl@hot.ee
Audiitor:	OÜ E-Audit
Majandusaasta algus:	01.jaanuar 2010
Majandusaasta lõpp:	31.detsember 2010

Juhatuse liige
Mihkel Lember



Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE.....	1
Sisukord.....	2
Tegevusaruanne.....	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE.....	4
Bilanss.....	4
Kasumiaruanne.....	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne.....	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad.....	8
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed.....	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad.....	11
Lisa 5 Varud.....	11
Lisa 6 Materiaalne põhivara.....	12
Lisa 7 Kapitalirent.....	12
Lisa 8 Laenukohustused.....	13
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed.....	13
Lisa10 Omakapital.....	13
Lisa 11 Müügitulu.....	14
Lisa 12 Kaubad, materjal ja teenused.....	15
Lisa 13 Muud tegevuskulud.....	15
Lisa 14 Bilansivälised varad.....	15
Lisa 15 Tööjõukulud.....	15
Lisa 16 Finantskulud -ja tulud.....	16
Lisa 17 Seotud osapooled.....	16
Lisa 18 Muud.....	16
Audiitori järeldusotsus.....	17
Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek.....	18

Juhatuse liige
Mihkel Lember

TEGEVUSARUANNE

OÜ Tartu Linna Polikliiniku põhitegevus on ambulatoorse raviteenuse osutamine. 2010 aastal oli müügitulu 25520,3 tuhat krooni, mis võrreldes 2009.aastaga (27587,6) vähenes 7,49 %. EV Sotsiaalministeeriumi otsusega vähendati 15.novembrist 2009 aastal raviteenuste hindu 6% , mis kehtisid ka antud aruandeaastal. Alates 01.01.2011 suurendatakse raviteenuste hindu 1% võrra.

- Käibe vähenemine %-des $= (\text{müügitulu } 2009 - \text{müügitulu } 2010) / \text{müügitulu } 2009 * 100$.

Leping eriarstiabi osutamiseks on sõlmitud Eesti Haigekassa Tartu Osakonnaga, mis aasta jooksul tehtud muudatustega moodustab perioodil 01.01.2010 kuni 31.12.2010 summas 14 895 080 krooni (2009:15 593 929). 15.märtsi 2011 seisuga on 2011 aasta I kv. eriarstiabi lepingu maht 3 899 445 krooni. Raviteenuste lepingut muudetakse aasta jooksul mitmel korral.

Aruandeperioodil töötas keskmiselt 29 arsti (16,6 ametikohal). Täienduskoolitusel osalevad kõik eriarstid ja medõed. Tartu Ülikooli Arstiteaduskonna poolt pakutud koolitusprogrammi järgi võtab iga eriarst aastas osa 2-3 täiendustsüklist (kestus 3-5 päeva). Medõdedele toimub aastas 2-3 õenduse täiendustsükli erinevatelt koolitajatelt.

Uuendusi ravitöö ja ravimite kohta edastatakse ravimifirmade ja teiste meditsiinispetsialistide poolt tasuta igal kolmapäeval ca 1 tund.

Tasulise arstiabi teenuste pakkumisel kasutatavad hinnad on kehtestatud EV Sotsiaalministeeriumi poolt.

Visiiditasu hinna 50 krooni ja pensioniealistel 25 krooni määras 2003. aastast polikliiniku nõukogu, seda järgnevatel aastatel muudetud ei ole.

Visiitide arv aastas oli 49451 (2009:50439), sealhulgas lapsed 607 (2009:526). Külastuste arvust haigusega oli 44615 (2009:45257) visiiti ja profülaktilisi visiite 4836 (2009:5182). Koduviisi oli 2. Radioloogia- ja laboratooriumi uuringuid oli tehtud vastavalt 19434 (2009:18980) ja 150594 (2009:151710) uuringut. Radioloogia- ja laboratoorse uuringu teenuseid osutatakse samas majas (Gildi 8) asuvatele perearstidele kui ka mujal maakonnas asuvatele tervishoiuasutustele.

Taastusravi ja füsiatria alal oli tehtud 16520 (2009:18125) protseduuri ning funktsionaaldiagnostika -, endoskoopia- ja ultraheliuuringuid oli 29598 (2009:26873).

OÜ Tartu Linna Polikliinik haldab kinnistut Gildi 8 ja Munga 5. Majas asuvate teiste tervishoiuasutustega on sõlmitud lepingud teenuste osutamiseks registratuuri kasutamisel, ruumide koristamisel ja tööriiete hooldamisel ning edasimüüdavatele kommunaalteenustele.

Analüüsid ja uuringud, mida ise ei tehta, ostab polikliinik teistelt meditsiinasutustelt. 2010.aastal oli OÜ Tartu Linna Polikliiniku töötajate arv aasta lõpus 109 (2009:112) töötajat ning taandatuna ühele ametikohale 78,15 (2009: 84) töötajat. Tööjõukulu moodustas 15 982 575 (2009:17 434 734) krooni. Ettevõtte juhatuse tööjõukulu oli 499 073 (2009:546 459) krooni ja nõukogu liikmete tööjõukulu 64 512 (2009:63 800) krooni.

Juhatusel liige
Mihkel Lember

15. märts 2011

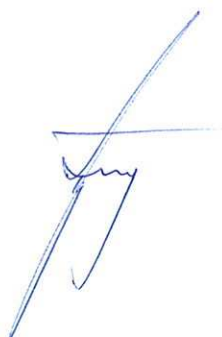


RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Bilanss

	Lisa nr	31.12.2010	31.12.2009
VARAD			
Käibevara			
Raha	2	1 698 876	1 175 292
Nõuded ja ettemaksed	3	1 494 604	1 972 690
Varud	5	16 620	70 030
Käibevara kokku		3 210 100	3 218 012
Põhivara			
Materiaalne põhivara	6	546 158	792 603
Põhivara kokku		546 158	792 603
VARAD KOKKU		3 756 258	4 010 615
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	8	0	203 612
Võlad ja ettemaksed	9	2 860 696	3 028 011
Lühiajalised kohustused kokku		2 860 696	3 231 623
KOHUSTUSED KOKKU		2 860 696	3 231 623
Omakapital			
Osakapital	10	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital		4 000	4 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		734 992	721 690
Aruandeaasta kasum		116 570	13 302
OMAKAPITAL KOKKU		895 562	778 992
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		3 756 258	4 010 615

Juhatuse liige
Mihkel Lember



Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialled for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials MS
 Kuupäev/date 22.03.2011
 E-Audit OÜ, Tartu

Kasumiaruanne

	Lisa nr	2010	2009
Müügitulu	11	25 520 306	27 587 588
Kaubad, toore, materjal ja teenused	12	-7 990 602	-8 601 838
Mitmesugused tegevuskulud	13	-997 597	-947 985
Tööjõu kulud	15	-15 982 575	-17 434 734
Põhivara kulum ja väärtuse langus	6	-433 615	-592 486
Ärikasum (-kahjum)		115 917	10 545
Finantstulud ja kulud	16	653	2 757
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist		116 570	13 302
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)		116 570	13 302

Juhatuses liige
Mihkel Lember

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks	
Initialed for the purpose of identification only	
Initsiaalid/initials	<u>LLS</u>
Kuupäev/date	<u>22. 03. 2011</u>
E-Audit OÜ, Tartu	

Rahavoogude aruanne

	lisa nr	2010	2009
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum		115 917	10 545
Korrigeerimised:			
Põhivara kulum	6	433 615	592 486
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		478 139	302 605
Varude muutus		53 410	96 350
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		-167 316	-402 707
Kokku rahavood äritegevusest		913 765	599 279
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara soetus		-187 170	-102 458
Laekunud intressid		2 636	17 704
Kokku rahavood investeerimistegevusest		-184 534	-84 754
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhimaksete tagasimaksed		-203 612	-295 897
Makstud intressid		-2 035	-15 133
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		-205 647	-311 030
RAHAVOOD KOKKU		523 584	203 495
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2	1 175 292	971 797
Raha ja raha ekvivalentide muutus		523 584	203 495
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2	1 698 876	1 175 292

Juhatuses liige
Mihkel Lember

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials MS
 Kuupäev/date 22.03.2011
 E-Audit OÜ, Tartu

Omakapitali muutuste aruanne

	Osakapital	Kohustuslik reserv- kapital	Jaotamata kasum/ kahjum	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2008	40 000	4 000	721 690	765 690
Aruandeperioodi puhaskasum	0	0	13 302	13 302
Saldo seisuga 31.12.2009	40 000	4 000	734 992	778 992
Aruandeperioodi puhaskasum	0	0	116570	116570
Saldo seisuga 31.12.2010	40 000	4 000	851 562	895 562

Juhatuses liige
Mihkel Lember



Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks	
Initialed for the purpose of identification only	
Initsiaalid/initials	<u>MS.</u>
Kuupäev/date	<u>22.03.2011</u>
E-Audit OÜ, Tartu	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

OÜ Tartu Linna Polikliiniku 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

OÜ Tartu Linna Polikliiniku kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisa 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 järgi.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

A. Raha ja raha ekvivalendid

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

B. Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu ja viitlaekumisi kajastatakse soetusmaksumuses.

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga konkreetse ostja kohta eraldi.

Juhatuse liige
Mihkel Lember



Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials LLS
Kuupäev/date 22.03.2011
E-Audit OÜ, Tartu

C. Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 30 000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 30 000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised kasulikud eluead:

- Masinad ja seadmed 5-10 aastat
- Muu inventar ja IT seadmed 5-10 aastat

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevates perioodides. Laenukasutuse kulutused (näiteks intressid), mis on seotud materiaalse põhivara soetusega, kajastatakse tekkeperioodil kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara soetusmaksumusega alla 30 000 krooni kantakse aruandeaastal bilansist välja [RTL 2010,2, 24-jõust.11.01.2010], väljakantud varade arvestamist jätkatakse bilansiväliselt kuni nende mahakandmiseni.

D. Rendarvestus

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepingud käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooni perioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga.

Juhatuse liige
Mihkel Lember



Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks	
Initialed for the purpose of identification only	
Initsiaalid/initials	MS.
Kuupäev/date	22.03.2011
E-Audit OÜ, Tartu	

E. Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele, viitvõlad, ning muud lühi-ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas.

F. Tulude arvestus

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

Müügitulu moodustab:

- 1) Eesti Haigekassa Tartu Osakonnaga sõlmitud lepingu alusel:
 - Ambulatoorne arstiabi.
- 2) Tasuline ambulatoorne arstiabi ja taastusravi isikutele.
- 3) Töötervishoid ettevõtetele.
- 4) Ambulatoorsed uuringud meditsiini-asutustele.
- 5) Visiiditasu isikutelt.
- 6) Residentide juhendamine.
- 7) Kinnistu haldamine.
- 8) Profülaktiline töö.

G. Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital, mis moodustab 1/10 osakapitalist.

Juhatuse liige
Mihkel Lember

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialled for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials ULS
Kuupäev/date 22.03.2011
E-Audit OÜ, Tartu

Lisa 2 Raha

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	1 978	7 889
Pangakontod	1 696 898	1 167 403
Raha kokku	1 698 876	1 175 292

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

	31.12.2010	31.12.2009
Ostjatelt laekumata arved	1 489 925	1 925 227
Ebatõenäolised nõuded ostjate vastu	-10 939	
Laekumata intressid	499	446
Muud viitlaekumised	0	2 452
Lühiajalised ettemaksed teenuste eest	7 366	44 357
Maksude ettemaksed (lisa 4)	7 753	208
Nõuded ja ettemaksed kokku	1 494 604	1 972 690

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

Maksuliik	31.12.2010	31.12.2010	31.12.2009	31.12.2009
	Võlg	Ettemaks	Võlg	Ettemaks
Maksude ettemaksed (lisa 3)		7753		208
Käibemaks	13 930		15 422	
Sotsiaalmaks	330 823		389 312	
Üsiskisiku tulumaks	164 078		196 140	
Töötuskindlustusmaks	29 562		34 503	
Kohustuslik kogumispension	5 272		0	
Ettevõtte tulumaks	1 063		4 952	
Kokku	544 728	7753	640 329	208

Lisa 5 Varud

	31.12.2010	31.12.2009
Tooraine ja materjal	16 620	70 030
Varud kokku	16 620	70 030

Juhatuse liige
Mihkel Lember



Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialled for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials MS
 Kuupäev/date 22.03.2011
 E-Audit OÜ, Tartu

Lisa 6 Materiaalne põhivara

	Masinad ja seadmed	Muu mate- riaalne põhivara	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2008			
Soetusmaksumus	6 525 934	42 470	6 568 404
Akumuleeritud kulum	-5 243 303	-42 470	-5 285 773
Jääkmaksumus	1 282 631	0	1 282 631
2009.a toimunud muutused			
Soetused	102 458	0	102 458
Amortisatsioonikulu	-592 486	0	-592 486
Saldo seisuga 31.12.2009			
Soetusmaksumus	6 628 392	42 470	6 670 862
Akumuleeritud kulum	-5 835 789	-42 470	-5 878 259
Jääkmaksumus	792 603	0	792 603
2010.a toimunud muutused			
Soetused	187 170	0	187 170
Amortisatsioonikulu	-433 615		-433 615
Mahakandmised	-434 823	-42 470	-477 293
Saldo seisuga 31.12.2010			
Soetusmaksumus	6 380 739	0	6 380 739
Akumuleeritud kulum	-5 834 581	0	-5 834 581
Jääkmaksumus	546 158	0	546 158

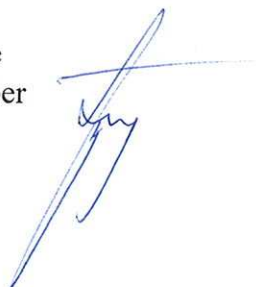
Lisa 7 Kapitalirent

Kapitalirendile võetud vara varaliikide lõikes:

	Masinad ja seadmed
Saldo seisuga 31.12.2010	
Soetusmaksumus	0
Akumuleeritud kulum	0
Jääkmaksumus	0
Saldo seisuga 31.12.2009	
Soetusmaksumus	1 564 740
Akumuleeritud kulum	-1 330 029
Jääkmaksumus	234 711

Kapitalirendikohustuste kohta on informatsioon toodud lisas 8.

 Juhatuse liige
Mihkel Lember



Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialled for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials U6.
 Kuupäev/date 22.03.2011
 E-Audit OÜ, Tartu

Lisa 8 Laenukohustused

	<u>Tagasi maksta</u>			Tagasimakse tähtaeg	Intressi- määr
	Saldo 31.12.2010	12 kuu jooksul	1-5 aasta jooksul		
Kapitalirendikohustused	0	0	0		
Kokku	0	0	0		

	<u>Tagasi maksta</u>			Tagasimakse tähtaeg	Intressi- määr
	Saldo 31.12.2009	12 kuu jooksul	1-5 aasta jooksul		
Kapitalirendikohustused	203 612	203 612	0	01.10.2010	4,2
Kokku	203 612	203 612	0		

Kõik ettevõtte võlakohustused on Eesti kroonides

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

	<u>31.12.2010</u>	<u>31.12.2009</u>
Võlad tarnijatele	521 060	460 251
Võlad töötajatele	1 776 823	1 908 669
Maksuvõlad (lisa 4)	544 728	640 329
Muud võlad töövõtjatele	18 085	18 762
Kokku	2 860 696	3 028 011

Muud võlad töövõtjatele on ametiühigutele ülekandmata liikmemaksud.

Lisa 10 Omakapital

	<u>31.12.2010</u>	<u>31.12.2009</u>
Osakapital (kroonides)	40 000	40 000
Osade arv	1	1
Osade nimiväärtus(kroonides)	40 000	40 000

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.detsember 2010 moodustas 862501 (2009: 734992) krooni. Bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik dividendidena välja maksta 681376 (2009: 580644) krooni ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks 181125 (2009:154348) krooni.

Ettevõtte eesmärk ei ole jagada dividende.

Juhatuse liige
Mihkel Lember



Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialled for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials US
Kuupäev/date 22.03.2011
E-Audit OÜ, Tartu

Lisa 11 Müügitulu

OÜ Tartu Linna Polikliinik müügitulu jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

	2010	2009
Eesti	25 520 306	27 587 588

OÜ Tartu Linna Polikliiniku müügitulu jaguneb tegevusalade lõikes järgnevalt:

	2010	2009
Ambulatoorne arstiabi	15 657 137	16 218 591
Töötervishoid	144 384	150 779
Taastusravi	544 083	681 014
Ambulatoorsed uuringud	6 189 138	7 077 686
Visiiditasu	759 625	775 175
Koolituse tulud	563 629	644 852
Profülaktiline teenus	495 035	796 675
Muud tulud	35 944	0
Kinnistu haldamise tulud	1 131 331	1 242 816
Kokku	25 520 306	27 587 588

Juhatuse liige
Mihkel Lember

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialled for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials MS.
Kuupäev/date 22.03.2011
E-Audit OÜ, Tartu

Lisa 12 Kaubad, materjal ja teenused

	2010	2009
Administreerimiskulud	414 966	424 042
Koolituskulud	51 973	225 272
Kinnistu majandamiskulud	896 954	813 897
Edasitehtavad kinnistuga seotud kulud	290 798	292 947
Sõidukite majandamiskulud	28 425	80 272
Info-ja kommunikatsioonitehnoloogia kulud	465 168	551 647
Inventari-ja selle majandamiskulud	3 162 399	3 072 195
Meditiinikulud	2 669 204	3 133 344
Muud majanduskulud	10 715	8 222
Kokku kaubad, materjal, teenused	7 990 602	8 601 838

Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud

	2010	2009
Käibemaks	986 566	947 107
Muud maksud	92	878
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	10 939	0
Mitmesugused tegevuskulud kokku	997 597	947 985

Lisa 14 Bilansivälised varad

Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt.
 OÜ Tartu Linna Polikliiniku väheväärtuslik käibevara seisuga
 31.detsember 2010 moodustab 3 322 049 (31.12.2009 : 2 929 913) krooni.

Lisa 15 Tööjõukulud

	2010	2009
Palgakulu	11 818 848	12 954 077
Haigushüvitis	49 762	14 145
Sotsiaalmaksud	4 081 157	4 404 297
Erisoodustused	32 808	62 215
Kokku tööjõukulud	15 982 575	17 434 734
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	78,15	84

Juhatuse liige
 Mihkel Lember



Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials MS
 Kuupäev/date 22.03.2011
 E-Audit OÜ, Tartu

Lisa 16 Finantskulud ja -tulud

	2010	2009
Intressikulud	-2 036	-15 133
Intressitulud	2 689	17 890
Kokku finantskulud- ja tulud	653	2 757

Lisa 17 Seotud osapooled

Tehinguid seotud osapooltega ei toimunud.

Lisa 18 Muud

Auditeerimise eest tasutud aruandeaastal 15600 krooni.
 Tegevjuhtkonna ja kõrgema juhtorgani liikmetele arvestatud
 tasu aruandeaastal oli 419334 krooni.
 Potentsiaalseid kohustusi ei ole.

Juhatuse liige
 Mihkel Lember

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials ULS.
 Kuupäev/date 22.03.2011
 E-Audit OÜ, Tartu

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

OÜ Tartu Linna Polikliniik osanikule

Oleme auditeerinud OÜ Tartu Linna Polikliniik raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.detsember 2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 16, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamise aastaaruande osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

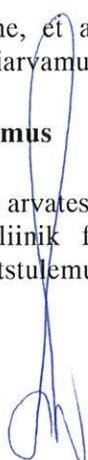
Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt OÜ Tartu Linna Polikliniik finantsseisundit seisuga 31. detsember 2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.


Ellen Tohvri
Maire Rooma

Vandeaudiitori number 293

Vandeaudiitori number 348

Audiitorettevõtja tegevusloa number 41

22. märtsil 2011

Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek

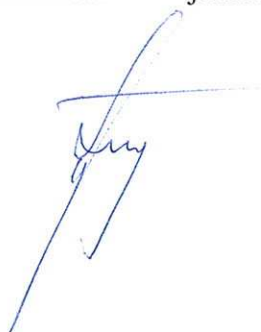
OÜ Tartu Linna Polikliniku juhatus teeb ettepaneku jaotada 2010. aasta puhaskasum summas **116 570** krooni alljärgnevalt:

1. Jaotamata kasumisse	116 570
------------------------	----------------

Kokku jaotuskõlblik kasum seisuga 31.12.2010	851 562
---	----------------

Mihkel Lember juhatuseliige

15. märts 2011



Aruande elektroonilised kinnitused

OÜ Tartu Linna Polikliinik (registrikood: 10833095) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Juta Tamm	Sisestaja	28.04.2011

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Eriarstiabi	8622	25520306	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Tartu linn	75006546	Raekoda, Tartu linn, Tartu maakond, Eesti	40000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Faks	+372 7423379
Mobiiltelefon	+372 5021675
E-posti aadress	polikl@hot.ee